

## **Mentions légales**

### **Propriété de la Plateforme : acceptation des conditions d'utilisation**

Les présentes conditions générales d'utilisation (les "Conditions d'utilisation") s'appliquent à la Plateforme web dédié au programme Reconnaissance et Equivalence des Diplômes (PRED) du CAMES accessible à l'adresse **pred.cames.online** et à tous les Plateformes associés liés à la Plateforme **pred.cames.online** par le Conseil Africain et Malgache pour l'Enseignement Supérieur dans le monde entier (collectivement désignés par le terme la "Plateforme"). La Plateforme est la propriété du CAMES

**EN UTILISANT LA PLATEFORME, VOUS ACCEPTEZ LES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION ; SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, VEUILLEZ NE PAS UTILISER LA PLATEFORME.**

Le CAMES se réserve le droit, à sa seule discrétion et à tout moment, de changer, modifier, compléter ou supprimer des parties de ces Conditions d'utilisation. Il est de votre responsabilité de consulter périodiquement ces Conditions d'utilisation pour voir si des modifications y ont été apportées. Si vous continuez à utiliser la Plateforme après publication des modifications apportées, cela signifiera que vous acceptez lesdites modifications. Tant que vous vous conformez aux présentes Conditions d'utilisation, le CAMES vous accorde un droit personnel limité, non exclusif et non cessible d'accès à la Plateforme et d'utilisation du de la Plateforme.

### **Contenu**

L'ensemble des textes, graphiques, interfaces utilisateur, interfaces visuelles, photographies, marques commerciales, logos, sons, musiques, illustrations et codes informatiques (collectivement désignés par le terme le "Contenu"), notamment le design, la structure, la sélection, la coordination, l'expression, l'aspect et la convivialité, la présentation et l'agencement de ce Contenu, figurant sur la Plateforme est détenu, contrôlé par le CAMES, et est protégé par la législation n°032/99/AN sur le droit d'auteur et les droits voisins au Burkina et diverses autres lois applicables en matière de propriété intellectuelle et de concurrence déloyale. Sauf mention expresse figurant dans les présentes Conditions d'utilisation, aucune section de la Plateforme ni aucun Contenu ne peuvent être copiés, reproduits, republiés, téléchargés, publiés, exposés en public, encodés, traduits, transmis ou

diffusés de quelque façon que ce soit (y compris par "écriture miroir") sur un autre ordinateur, serveur, site web ou support de publication ou de diffusion, ou pour quelque entreprise commerciale que ce soit, sans l'accord écrit préalable du CAMES.

Vous pouvez utiliser les informations sur les produits et les services du CAMES (telles que les fiches techniques, les articles de la base de connaissances et informations similaires) mis à disposition à dessein par le CAMES en vue de leur utilisation, dans la mesure où (1) vous ne supprimez pas les avis de droits d'auteur sur les copies de ces documents, (2) vous utilisez ces informations pour votre usage personnel et à des fins non commerciales et vous ne copiez pas et ne publiez pas ces informations sur un ordinateur en réseau et vous ne les diffusez pas dans quelque média que ce soit, (3) vous n'apportez pas de modifications à ces informations et (4) vous n'accordez aucun engagement ni aucune garantie quant à la teneur de ces documents.

### **Utilisation de la Plateforme**

Vous n'êtes pas autorisé à utiliser des dispositifs, programmes, algorithmes ou autres méthodes automatiques de type "lien profond", "gratte-pages", "robot" ou "araignée", ou tout autre processus manuel similaire ou équivalent, pour accéder à, acquérir, copier ou surveiller toute partie de la Plateforme ou du Contenu, ni à reproduire ou contourner la structure de navigation ou la présentation de la Plateforme ou du Contenu pour vous procurer ou essayer de vous procurer des données, des documents ou des informations par des moyens non mis à dessein à votre disposition par le biais de la Plateforme. Le CAMES se réserve le droit d'interdire ce type d'activité.

Vous ne devez pas essayer d'accéder de façon illicite à toute section ou fonctionnalité de la Plateforme, ni à tout autre système ou réseau connecté à la Plateforme ou à un serveur du CAMES et de l'innovation, ni aux services offerts sur ou par l'intermédiaire de la Plateforme, par piratage informatique, "sniffing" de mots de passe ou tout autre moyen illégitime.

Vous ne devez pas essayer de sonder, d'analyser ou de tester la vulnérabilité de la Plateforme ou de tout réseau connecté à la Plateforme, ni enfreindre les mesures de sécurité et d'authentification mises en place sur la Plateforme ou les réseaux connectés à la Plateforme. Vous n'êtes pas autorisé à rétro-interroger, tracer ou essayer de tracer les informations sur les autres utilisateurs ou visiteurs de la

Plateforme, notamment tout compte créé sur la Plateforme **pred.cames.online** dont vous n'êtes pas le détenteur ou sa source, ni à exploiter la Plateforme ou les services ou les informations mis à disposition ou offerts sur ou via la Plateforme, de quelque manière que ce soit, dans le but de révéler ces informations, notamment les informations d'identification personnelles ou les informations autres que vos propres informations, telles qu'elles apparaissent sur la Plateforme.

Vous vous engagez à ne prendre aucune mesure qui imposerait une charge excessive ou déraisonnable sur l'infrastructure de la Plateforme ou des systèmes ou des réseaux informatiques de **pred.cames.online**, ou de tout système ou réseau connecté à la Plateforme ou au CAMES.

Vous vous engagez à n'utiliser aucun dispositif, logiciel ou sous-programme pour interférer ou essayer d'interférer sur le bon fonctionnement de la Plateforme ou de toute transaction conduite sur la Plateforme ou sur l'utilisation de la Plateforme par toute autre personne.

Vous ne devez pas essayer de contrefaire les en-têtes ou manipuler les identifiants de quelque manière que ce soit pour déguiser l'origine d'un message ou d'une transmission envoyé via la Plateforme e-PRED, ou d'un service offert sur ou via la Plateforme. Vous ne devez pas prétendre être ou représenter quelqu'un d'autre, ni vous faire passer pour une autre entité physique ou morale.

Vous ne devez pas utiliser la Plateforme ou son Contenu dans un dessein illicite ou prohibé par les présentes Conditions d'utilisation, ni en vue d'encourager toute activité illégale ou autre portant atteinte aux droits du CAMES ou de tiers.

### **Liens vers d'autres sites et vers la Plateforme e-PRED**

Cette Plateforme peut contenir des liens vers d'autres sites web tiers indépendants (les "Sites liés"). Ces Sites liés sont indiqués uniquement à titre de commodité pour nos visiteurs. Ces Sites liés ne sont pas tous sous le contrôle du CAMES, et le CAMES est responsable et avalise que le contenu de ces Sites liés qui lui appartient, y compris des informations qui y sont publiées. Vous devrez vous faire votre propre jugement concernant vos interactions avec ces Sites liés.

### **Exclusions de garantie**

Le CAMES ne garantit pas que la Plateforme ou son contenu ou les services et fonctionnalités offerts sur la Plateforme seront exempts d'erreurs ou accessibles de façon ininterrompue, que les défauts éventuels seront corrigés, ni que l'utilisation de la Plateforme produira des résultats spécifiques. La Plateforme et son contenu sont fournis sur une base "en l'état" et "sous réserve de disponibilité". Toutes les informations fournies sur la Plateforme sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Le CAMES ne peut garantir que les fichiers et les données que vous téléchargez depuis la Plateforme seront exempts de virus, de contamination ou de fonctionnalités malveillantes. Le CAMES rejette toute forme de garantie, explicite ou implicite, notamment toute garantie d'exactitude, de non-contrefaçon, de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Le CAMES rejette également toute responsabilité au regard des actes, des omissions ou du comportement de tiers en connexion ou associés avec votre utilisation de la Plateforme et/ou de services de e-PRED. Vous assumez l'entière responsabilité quant à votre utilisation de la Plateforme et des sites liés. Votre seul recours contre le CAMES en cas de mécontentement au regard de la Plateforme ou d'un contenu est d'arrêter d'utiliser la Plateforme ou le contenu en question. Cette limitation de mesure réparatoire fait partie de la transaction entre les parties.

Les exclusions de garantie ci-dessus concernent l'ensemble des dommages, pertes ou préjudices dus à tout défaut d'exécution, erreur, omission, interruption, suppression, défaut, retard d'exécution ou de transmission, virus informatique, rupture de ligne de communication, vol, destruction, accès illicite ou utilisation, que ce soit pour rupture de contrat, faute professionnelle, négligence ou toute autre cause d'action.

Le CAMES se réserve le droit d'effectuer l'une des actions suivantes à tout moment et sans préavis : (1) modifier, suspendre ou bloquer le fonctionnement ou l'accès à tout ou partie de la Plateforme, pour quelque motif que ce soit ; (2) modifier tout ou partie de la Plateforme et toutes règles ou conditions applicables ; (3) interrompre le fonctionnement de tout ou partie de la Plateforme, à des fins de maintenance périodique ou non, de correction d'erreurs ou de modifications.

### **Limitation de responsabilité**

Dans la mesure autorisée par la loi, le CAMES ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable en cas de dommages indirects, exemplaires, accessoires ou punitifs, y

compris de toute perte de bénéfice, même si le CAMES a été prévenu de l'éventualité de tels dommages.

### **Indemnisation**

Vous vous engagez à indemniser et à dégager de toute responsabilité le CAMES au regard de toute demande, perte, responsabilité financière, réclamation ou dépense (y compris les frais juridiques) résultant d'actions lancées par des tiers à l'encontre du CAMES dues à, ou en rapport avec votre utilisation de la Plateforme.

### **Infraction aux présentes conditions d'utilisation**

Le CAMES pourra divulguer les informations que nous détenons sur vous (y compris votre identité) si nous déterminons qu'une telle divulgation est nécessaire en connexion avec une enquête ou une plainte concernant votre utilisation de la Plateforme, ou pour identifier, contacter ou poursuivre une personne soupçonnée de porter préjudice, ou d'interférer avec, volontairement ou non, les droits ou la propriété du CAMES ou avec les droits ou la propriété de visiteurs ou d'utilisateurs de la Plateforme. Le CAMES se réserve le droit, à tout moment, de divulguer toutes les informations jugées nécessaires pour se conformer à la loi, la réglementation, la voie judiciaire ou une requête du Conseil des Ministres. Le CAMES pourra également divulguer vos informations si nous déterminons que la loi en vigueur requiert ou autorise cette divulgation, notamment dans le cadre d'échange d'informations avec d'autres sociétés et organisations à des fins de protection contre la fraude.

Vous reconnaissez et acceptez le fait que le CAMES pourra conserver les informations transmises ou communiquées par vous au CAMES par l'intermédiaire de la Plateforme ou des services offerts sur ou via la Plateforme, et pourra divulguer ces informations dans la mesure où la loi l'exige ou si le CAMES détermine qu'une telle conservation ou divulgation est raisonnablement nécessaire pour (1) se conformer à la voie du droit, (2) faire appliquer les présentes, (3) réagir à des plaintes pour violation des droits d'autres personnes par ces données, ou (4) protéger les droits, la propriété et la sécurité du CAMES, de ses employés, des utilisateurs et des visiteurs de la Plateforme, et du public.

Vous convenez du fait que le CAMES pourra, à sa seule discrétion et sans préavis, résilier votre droit d'accès à la Plateforme et/ou vous empêcher d'accéder à la

Plateforme à l'avenir s'il est déterminé que vous n'avez pas respecté les présentes Conditions d'utilisation ou d'autres accords ou directives éventuellement associés à l'utilisation de la Plateforme. Vous convenez également du fait que toute infraction aux présentes Conditions d'utilisation constituera une pratique illégale et déloyale, et causera un préjudice irréparable au CAMES au regard duquel des dommages-intérêts seraient inadéquats, et que le CAMES pourra obtenir toute mesure de redressement considérée comme nécessaire ou appropriée eu égard aux circonstances. Ces mesures de redressement s'entendent en complément des autres voies de recours du CAMES.

Vous convenez du fait que le CAMES pourra, à sa seule discrétion et sans préavis, résilier votre droit d'accès à la Plateforme pour un motif déterminé, notamment (1) sur demande d'un organisme d'application de la loi ou d'un autre organisme public, (2) à votre demande (suppression de compte sur demande), (3) en cas d'interruption ou de modification importante de la Plateforme ou d'un service offert sur ou via la Plateforme, ou (4) en cas de problèmes techniques inattendus

Si le CAMES entame des poursuites judiciaires à votre encontre des suites d'une infraction par vous aux présentes Conditions d'utilisation, le CAMES aura le droit de se faire rembourser par vous, et vous acceptez de payer, les honoraires d'avocat et les frais ainsi encourus, en plus des autres réparations accordées à le CAMES. Vous convenez du fait que le CAMES ne pourra être tenue pour responsable à votre égard ou à l'égard d'un tiers pour votre résiliation du droit d'accès à la Plateforme des suites d'une infraction aux présentes Conditions d'utilisation.

### **Droit applicable ; résolution des litiges**

Vous convenez du fait que toute matière associée à votre accès ou votre utilisation de la Plateforme, y compris les litiges éventuels, sera régie par les lois du Burkina, indépendamment des dispositions en matière de conflit des lois. Toute réclamation aux termes des présentes Conditions d'utilisation doit être portée dans un délai d'un (1) an à compter de l'occurrence de la cause d'action, après quoi il y aura prescription. Aucun dommage-intérêt autre que les débours ne pourra être recouvré ou perçu, étant entendu que la partie gagnante pourra être remboursée des frais et honoraires d'avocat encourus. En cas de controverse ou de litige entre vous et le CAMES découlant de, ou en rapport avec votre utilisation de la Plateforme, les parties devront

essayer de résoudre ce litige rapidement et de bonne foi. En cas d'incapacité à résoudre ce litige dans un délai raisonnable (qui ne pourra dépasser trente (30) jours), l'une ou l'autre partie pourra soumettre ledit litige à médiation. En cas d'incapacité à résoudre le litige par le biais de la médiation, les parties seront alors libres d'exercer les droits ou les voies de recours à leur disposition aux termes de la loi en vigueur.

### **Nullité en cas d'interdiction**

Le CAMES administre et exploite la Plateforme **pred.cames.online** à partir de ses hébergeurs. Bien que la Plateforme soit accessible partout dans le monde, l'ensemble des fonctionnalités, produits et services mentionnés, référencés, fournis ou offerts sur ou via la Plateforme ne sont pas accessibles à toutes les personnes ou dans toutes les zones géographiques, ou appropriés ou disponibles pour une utilisation en dehors de l'espace CAMES et des pays ayant une autorisation spéciale. Le CAMES se réserve le droit de limiter, à sa seule discrétion, la fourniture et la quantité de toute fonctionnalité, produit ou service mis à disposition de toute personne ou zone géographique. Toute offre de fonctionnalité, de produit ou de service faite sur la Plateforme est nulle et non avenue dans les pays où elle est interdite. Si vous choisissez d'accéder à la Plateforme depuis un emplacement situé en dehors de l'espace CAMES et des pays ayant une autorisation spéciale, vous le faites à votre propre initiative et il est de votre seule responsabilité de vous conformer aux lois locales en vigueur.

### **Divers**

Vous n'êtes pas autorisé à utiliser, exporter ou réexporter tout Contenu ou toute copie ou adaptation de ce Contenu, ou tout produit ou service offert sur la Plateforme, en infraction aux lois ou règlements applicables, notamment les lois et les règlements sur le contrôle à l'exportation du Burkina.

Si des dispositions des présentes Conditions d'utilisation étaient considérées comme nulles ou inapplicables par une cour de justice ou un autre tribunal de la juridiction compétente, ces dispositions devront être limitées ou supprimées, dans la mesure minimale nécessaire, et remplacées par des dispositions valables qui expriment mieux l'intention de ces Conditions d'utilisation de façon à ce qu'elles restent pleinement applicables. Les présentes Conditions d'utilisation constituent la globalité de l'accord entre vous et le CAMES concernant l'utilisation de la Plateforme, et les autres accords

écrits ou oraux existant précédemment entre vous et le CAMES concernant cette utilisation sont annulés et remplacés par les présentes. Le CAMES n'acceptera aucune contre-proposition relative à ces Conditions d'utilisation, et toutes les propositions de cette nature sont catégoriquement rejetées aux termes des présentes. Tout manquement du CAMES à insister sur, ou à imposer un strict respect des présentes Conditions d'utilisation ne pourra être interprété comme une renonciation par le CAMES à toute disposition ou tout droit dont le CAMES dispose pour faire appliquer ces Conditions d'utilisation. De même, le cours des relations entre le CAMES et vous ou un tiers ne pourra être interprété comme modifiant les dispositions des présentes Conditions d'utilisation. Les présentes Conditions d'utilisation ne pourront être interprétées comme conférant des droits ou des voies de recours à un tiers.

Les sites du CAMES donnent accès à des données internationales du CAMES et peuvent, par conséquent, contenir des références ou des références croisées à des produits, programmes et services du CAMES qui n'ont pas été annoncés dans votre pays. De telles références n'impliquent pas que le CAMES compte annoncer la sortie de ces produits, programmes et services dans votre pays.

### **Commentaires et informations**

Tous les commentaires que vous nous faites parvenir sur la Plateforme seront considérés comme non confidentiels. Le CAMES sera libre d'utiliser ces informations sans aucune restriction.

Les informations contenues sur cette Plateforme web sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.